

## 终端客户许可协议

请注意：在使用本软件之前，请仔细浏览本许可协议的内容。本终端客户许可协议系您（个人或实体）与 Mopria Alliance, Inc.（简称“Mopria”）及其供应商和许可人就名为“Mopria 打印插件”的软件程序（简称“本软件”）达成的有法律约束力的协议（简称“本许可协议”），本软件可能含有包括 Adobe Systems, Incorporated 和 Adobe Systems Software Ireland Limited（单称及合称时均为“Adobe”，均为适用于本许可协议的第三方受益人）在内的供应商和许可人提供的组件。您点击“同意”按钮和/或进入或以其它方式使用本软件的行为，即表示您已同意接受本许可协议条款的约束。如果您不同意本许可协议的条款，请点击“取消”按钮并/或不要进入或以其他方式使用本软件。

您使用本软件即表示您已同意并确认：您已阅读、理解本许可协议的条款及条件，并愿意接受本许可协议的条款及条件的约束。

1. **许可之授予** Mopria 在此授予您非独占许可使用权利，允许您在您的移动设备上使用和显示本软件及任何相关文档（简称“文档”）（如有）。

### 2. 许可限制

- a. **您不得：**(i)允许任何个人使用本软件，除非上述条款另有规定；(ii)基于本软件或文档进行任何的修改、改编、翻译、反向工程、反编译、反汇编（但法律明确禁止作出此种限制）或创作衍生作品；(iii)对本软件或文档进行复制（但用于备份或存档之目的除外）；(iv)出租、租赁、出售或以其它方式转让对本软件或文档享有的权利；或(v)移除本软件或文档上的专有权声明或标签。
- b. 您同意，在使用本软件及文档时，将严格遵循您使用行为所在的司法辖区的所有适用法律，包括但不限于，关于版权及其他知识产权权利的适用的限制性规定。
- c. 您不得试图通过使用本软件，或同时结合其他用于下述目的的设备、程序或服务，规避对任何司法管辖区版权法保护的内含文件或其他作品中的权利或访问权限进行管控的技术措施。

3. **所有权** 本软件及文档中的一切权利、所有权、利益以及其相关的一切版权、商标、专利及其他知识产权权利，仍归 Mopria 和/或其供应商以及许可人所有。本软件受中华人民共和国版权法律及国际版权条约的保护。本许可协议中并无任何默示许可，保留本许可协议中未明确授予您的所有权利。

### 4. 保证及法律责任

- a. **保证的免责声明** 您同意，Mopria, Mopria 的供应商和/或许可人，Adobe, 和/或设备的生产商/销售商，未就本软件向您做出任何明示保证；且本软件是“按原样”提供给您的，未作出任何种类的保证。Mopria（包括其供应商以及许可人），Adobe 以及设备的生产商/销售商均声明，对于本软件不承担任何保证责任（无论明示或默示），包括但不限于对特定用途的适用性、适销性、可销品质，所有权或未侵犯第三人的权

利。由于法律的强制性条文禁止将默示保证排除在外，因而，上述限制性规定可能并不适用于您。

- b. **法律责任的限度** 任何情况下，MOPRIA（包括其供应商以及许可人）和 ADOBE 均不会对以下损害向您承担法律责任，即便 MOPRIA（包括其供应商以及许可人），ADOBE 和/或事先知悉该损害可能发生：任何使用价值的丧失、营业中断，或任何种类的直接的、间接的、特殊的、附带的或引发的损害（包括利润损失），无论基于合同、侵权（包括过失）、严格产品责任或其他诉因产生的。由于法律的强制性条文禁止将附带性或引发的损害排除在外，因而，上述限制性或排除性规定可能并不适用于您。

**5. 终止** 如您违反了本许可协议的任何内容，本许可协议将自动终止。Mopria 无需发出相应通知，即可使该终止生效。您亦可于任何时间通过电子邮件地址：[help@mopria.org](mailto:help@mopria.org) 向 Mopria 发出终止本许可协议的书面终止通知，终止本许可协议。本许可协议一旦终止，您应当立即停止使用本软件，立即从您的移动设备中删除本软件，并应在三（3）日内将 Mopria 提供的本软件、文档或关联材料的所有完整或部分的副本予以销毁（通过电子邮件地址：[help@mopria.org](mailto:help@mopria.org) 书面通知 Mopria 以确保上述情况）。

**6. 不得转让** 本许可协议只针对您个人，未经 Mopria 的书面明确同意，不得转让。如您为实体，且在有效期内与其他实体合并或被其他实体收购，请您在相应的公告日之前通过电子邮件地址：[help@mopria.org](mailto:help@mopria.org) 书面通知此类合并或收购。

**7. 出口控制** 您确认，该软件以及文档可能会受到当地出口法律法规的限制，请予以遵循。

## 8. 杂项

- a. **约束力** 本许可协议对于本协议当事方及其继承人以及经许可的受让人均具有约束力，并对其所享有的权益发生效力。
- b. **准据法/裁判地** 本许可协议受美国加利福尼亚州法律管辖并依据该法律进行解释，不受到任何冲突法规则或原则的影响，排除《联合国国际货物销售合同公约》的适用。本许可协议引发或关联的任何争议，应提交中国国际经济与贸易仲裁委员会（CIETAC）按照提交仲裁时实行的 CIETAC 仲裁规则进行仲裁。仲裁裁定具有终局效力，对本许可协议当事方具有约束力。但是，尽管有前述规定，Mopria 和 Adobe 均有权在世界上的其它地区向您提出索赔，以强制履行它们根据本许可协议享有的权利或强制履行它们的知识产权权利。另外，您同意接受位于美国加利福尼亚州圣克拉拉（Santa Clara）县的法院或法院所在地的管辖。
- c. **律师费** 为解释、强制执行或解除本许可协议而发起诉讼的，除判予其它救济以外，胜诉方还有权向败诉方追索胜诉方支付的合理律师费以及在该诉讼、上

诉、复审申请、索要判予的钱款以及强制执行命令或判决中产生的其他各类费用、花费、支出及花销，具体金额由法院判决。

- d. 不可抗力 对由于超出其控制范围的原因，包括但不限于各种劳资纠纷、自然灾害、敌国行为、政府行为、通讯中断、系统故障、火灾及其他问题等，而未能履行或迟延履行本许可协议下的任何义务，Mopria 和 Adobe 均不承担任何责任。
- e. 可分割性 本许可协议中任何部分被认定不可执行，对剩余条款均不产生任何影响，剩余条款仍具有十足的效力和作用。
- f. 无第三方受益人 除非上文另有规定，否则，本许可协议当事方未意图向任何第三方授予权利或救济措施。
- g. 继续有效 本许可协议中有理由预期将在本许可协议终止后继续有效的所有条款，在许可协议终止后继续有效。
- h. 完整协议 本许可协议载有本许可协议当事方关于本许可协议标的事项的完整谅解，取代本许可协议当事方之前和同时进行的关于本许可协议标的事项的所有谈判或协议（无论口头或书面形式）。

**您在此确认，您已阅读并理解本许可协议的内容，并同意接受其条款及条件的约束。**